

— Вы один из первых турецких журналистов, которому удалось «прорваться» к нам. С какими чувствами вы ехали в Армению?

— Моя жена очень беспокоилась. Я тоже чувствовал себя не в своей тарелке, гадал, какой прием окажут мне здесь...

— Ваши опасения оправдались?

— Они были несколько преувеличены. В окружении людей я не почувствовал враждебности. Но и не могу сказать, что прием был очень сердечный. Собственно, я этого и не ожидал. Самой интересной была реакция людей на улице во время съемок оператора, приехавшего со мной. Присутствие в Армении турецких журналистов оказывало шокирующее действие буквально на всех.

— И никаких неприятных инцидентов?

— Благодаря сопровождающим нас людям неприятностей удалось избежать. Многие даже удивлялись нашей смелости.

— С кем вы имели встречи?

— К сожалению, большую часть времени пришлось потратить на знакомство с городом. Мне было особенно интересно поговорить с простыми людьми, прохожими на улице. Совершенно очевидно, что они не готовы видеть турка на ереванских улицах, да еще задающего им вопросы. Эти люди были в еще большем смятении, чем я. Подобное неприятие можно понять, ведь турки не оставили о себе хороших воспоминаний. В общем отношение к нам представляло нечто среднее между враждебностью и терпимостью.

— Готовы ли, на наш взгляд, к контактам с турками члены нового правительства республики?

— Я ожидал приема на высшем уровне. Ведь в политическом курсе Армении произошли кардинальные перемены, и человек, с именем которого связан этот переход, неоднократно давал интервью турецким журналистам во время своей недавней поездки в США. Именно после заявления господина Тер-Петросяна в Вашингтоне о готовности к сотрудничеству с Турцией у меня возникла идея посетить вашу республику и встретиться с президентом. Отмечу, что читательская аудитория газеты «Миллиет», которую я представляю, составляет 45 миллионов человек. Мой журналистский и общественный имидж достаточно весомый, я не более католик, чем Папа Римский, и не экстремист. Ради встречи с господином Левоником Тер-Петросяном я отказался от присутствия на встрече в верхах во Франции, от других важных встреч, в частности, с министром иностранных дел Франции Роландом Дюма. Жерва была большая. Мне кажется, что встреча была бы полезной и для вашего президента, поскольку способствовала бы более детальному пониманию позиций Турции.

— Но, как я понял из объяснений официальных лиц, президент был чрезмерно занят.

— И когда мне предложили беседу с министром внешнеэкономических связей Армении господином Есая Степаняном, я поначалу усомнился в весомости и значимости предстоящей встречи. Разумеется, мои сомнения никоим образом не связаны с

личностью господина министра. Речь идет об уровне. Согласитесь, что президент и его статус предпочтительней во всем мире. Однако после беседы с министром я пришел к заключению о неизменности политики нового армянского правительства. Просто полномочия говорить от имени правительства были переданы господину Степаняну. Впрочем, насколько изложены министром по-



ПРЕСС-КЛУБ

«МЫ ОБРЕЧЕНЫ НА СОСУЩЕСТВОВАНИЕ»

— считает необычный гость редакции Мехмет Али Биранд, известный журналист, дипломатический обозреватель крупнейшей турецкой газеты «Миллиет».

зиции пользуются поддержкой народа и всего правительства, я не знаю, хотя господин Степанян и выразил уверенность в этой поддержке.

— Тем не менее чувство удовлетворенности результатами беседы с министром внешнеэкономических связей делает еще более непонятным, почему ни президент, ни премьер не приняли меня. Накануне у меня была встреча с Илгиску. Но если бы в Армении признали важность моей встречи именно с господином Тер-Петросяном, материал об этом пошел бы на первую полосу нашей газеты, а интервью с Илгиску — на вторую.

— Понимаю ваше разочарование, однако надеюсь услышать от вас беспристрастную оценку политики нового армянского правительства.

— Эта политика, которая строится на осознании ближайших и перспективных для Армении задач, имеет основную трезвый расчет и реальную ситуацию. Я считаю ее талантливой и даже беспрецедентной в истории Армении. Но покажал бы новым лидерам республики большей открытости.

— Читатели нашей газеты, вероятно, ждут, когда же я, пользуясь беспрецедентной возможностью интервьюирования турецкого, притом весьма влиятельного журналиста, спрошу о самом болезненном. Итак, армяно-азербайджанский конфликт и отношение к нему турецкой общественности.

— Не стану скрывать, что Турция в данном вопросе на стороне Азербайджана. Объективность — вещь похвальная, но не следует рассуждать на то, что во имя высшей объективности мы откажемся от наших симпатий к Азербайджану. Наша поддержка азербайджанской стороны объясняется двумя причинами. Первая — это давние и сердечные связи с Азербайджаном. И вторая — это поступающая из Армении враждебная информация как в отношении азербайджанцев, так и в отношении турок.

— Что касается проблемы урегулирования карабахского конфликта, я не вижу никакого выхода. Обе республики обречены жить и сосуществовать с грузом этого конфликта. Кстати, подобный опыт Турция имеет с Грецией. Когда спустя много лет после известных событий на Кипре мы поняли, что все усилия решить этот вопрос напрасны, мы пришли к определенному соглашению: про-

блема остается, но и жизнь продолжается, следовательно, ничего другого, кроме как примириться с существующим положением вещей, нам не дано.

— Не кажется ли вам, что победившей стороне это не стоит никаких усилий?

— Территориальные преимущества еще не означают благополучия. Они доставля-

насовые возможности на экономическое развитие Армении. А возможности эти очень большие, и в этом ваше преимущество перед другими республиками Союза. Ваш шанс выйти из кризиса. Причем я вовсе не утверждаю, что следует забыть прошлое. Экономическое и торговое сотрудничество с Турцией будет способствовать более гибкой политике в достижении перспективных истори-

ческие цели. В подобных условиях Турция могла бы даже сыграть роль посредника между Азербайджаном и Арменией. Но добиваясь сегодня признания геноцида — это тупиковый путь. Народное признание геноцида не принесет Армении никакой реальной пользы. Не надо забывать, что Армения находится в окружении султанских стран — Турции, Азербайджана, Ирана. И если какое-то государство ставит целью достижение истинной независимости, оно ищет партнеров, союзников, и которые в нужный момент способны поддержать его, а не помешать. Я имею в виду экономическую помощь. Существует ошибочное мнение о том, что экономическое сотрудничество может стать поводом для забвения истории. Это не так.

— Возмозжно, мой вопрос покажется вам неуместным, и все-таки: признаете ли вы лично факт геноцида?

— Нет. Турки никогда не признают геноцида, вы же всегда будете этого добиваться. Но если мы достигнем определенного уровня в наших взаимоотношениях, мы сумеем рассматривать наши точки зрения без войны, в спокойной обстановке, цивилизованно. Мы должны сосуществовать и сотрудничать, оторвавшись от этого вопроса. Перед нами выбор: или продолжать пропагандистскую войну, которая ни к чему хорошему не приведет, или согласиться с тем, что предстоит жить с этой проблемой, оставаясь каждый при своей точке зрения. Никакое общественное мнение, никакие международные правовые инстанции не заставят народ демократической Турции изменить свое отношение к событиям 1915 года в Анатолии. С детства каждому турку преподавали одну и ту же интерпретацию этих событий: русские, англичане, французы, пытались урвать лакомый кусочек от умирающей Османской империи, возбудили армян против турок. Турция, естественно, дала отпор. Да, была допущена жестокость, да, была пролита кровь. Да, зашли далеко. Но это не был геноцид. Турция может извиниться перед вами, может даже стать на колени, прося прощения. Но ведь этим дело не ограничится.

— Признание геноцида может иметь далеко идущие негативные последствия для Турции, поставит под удар ее территориальную целостность. Кто может дать пору-

— Если не ошибаюсь, сегодня зарубежная армянская диаспора вызывает особое беспокойство вашего правительства?

— Это действительно так. Если при коммунистическом режиме в Армении политика диаспоры никак не отражалась на внешнеполитическом курсе республики — колонизаторство, при этом, конечно, не исключая, и разведывательная деятельность, то сейчас, при демократии, поведению диаспоры находит немедленную реакцию у армянской общественности, и может повлиять на политическую линию нового правительства. Вот почему наиважнейшая задача — работать в политике зарубежного армянского лобби новые, реалистические подходы.

— Значение этой задачи для налаживания определенных контактов Армении с Турцией трудно переоценить.

— Обычно армяне обвиняют в туркофобии. Как вы полагаете, испытывают ли турки некую генетическую заложенную неприязнь к армянам?

— До конфликта с Грецией в 1973 году ничего подобного я не наблюдал. Именно с того времени, когда армяне в качестве стали поддерживать греков, турецкая общественность припомнила и террористические акты АСАЛА и непереносимые амбиции диаспоры. Потом прибавились Карабах... И тем не менее политику Турции можно смягчить. Наберитесь терпения. Откажитесь от силовых приемов и перманентной враждебности. Поймите, что вы сразу не достигнете и не идите напролом. В политической борьбе лобовая атака никогда не приносит желаемого результата.

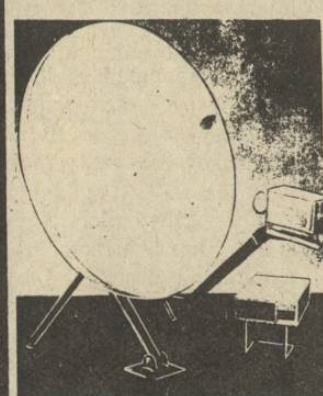
— Уже не говорю о том, что только экономически процветающая страна, то есть по-настоящему сильное государство может решиться раскрыть свое историческое до-

— Я благодарю вас за беседу. Убежден, что знание мнения оппонента всегда полезно. Надеюсь, что общественность вашей республики найдет в себе мудрость и мужество перейти от изнуравшей конфронтации и открытой враждебности к осознанию неизбежности сосуществования и сотрудничества двух наших стран.

Джюльетта АМИРХАНЫ.

(«Зеркало мировой прессы» № 4).

реклама



ВНИМАНИЮ ЛЮБИТЕЛЕЙ СПУТНИКОВОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ!

Производственный кооператив «ДИЗАК» предлагает книгу «Спутниковое телевидение». Она поможет вам умеренно ориентироваться в мире спутников и станет первым помощником в практических начинаниях.

В книге отражено современное состояние СВ на примере европейских систем. Рассмотрены принципы построения приемных установок, в том числе коллективных. Приведены примеры схемных решений узлов. Описаны различные типы антенн, а также конфигурации коллективной кабельной сети. Содержится обширная справочная информация по европейским ТВ-спутникам.

Простой язык изложения и многочисленные примеры расчетов приемной установки и кабельной сети делают книгу доступной широкому кругу читателей.

Объем книги — 150 стр., стоимость — 13 руб. Книга реализуется за наличный расчет или высылается наложенным платежом.

Наш адрес: 375063, г. Ереван, Аван, 6-я улица, Дом быта, кооператив «Дизак».

РУКОВОДИТЕЛЯМ И СПЕЦИАЛИСТАМ ПРЕДПРИЯТИЙ, ОРГАНИЗАЦИЙ И КООПЕРАТИВОВ!

Ваша предприимчивость и деловитость ускорят достижения нового уровня производства и культуры деятельности только благодаря постоянному сотрудничеству с Ереванским филиалом ВЦПУ.

ЕРЕВАНСКИЙ ФИЛИАЛ ВЦПУ ПРЕДЛАГАЕТ ВАМ:

● решить технические и технологические проблемы путем разработки технического документационного прогрессивных технологий и оборудования на уровне изобретений с последующим их внедрением в производство в кратчайшие сроки;

● подготовку и оформление документов для продажи лицензий;

● проведение патентно-информационных исследований на всех стадиях НИР и ОКР с оформлением соответствующих документов (отчеты по ГОСТ 15.011—82, патентный формуляр, патентный паспорт и т. д.);

● оформление заявок для охраны промышленной собственности (изобретения, промышленные образцы, товарные знаки).

Филиал гарантирует высокое качество выполненных работ в установленные сроки, а также гарантийное обслуживание внедренных объектов.

Работы выполняются по договорной цене по безналичному и наличному расчету.

Наш адрес: 375056, г. Ереван, ул. Нансена, 7, тел. 64-34-50, 64-51-00, 64-60-20.

Телетайп: 243188. Патент.

ЕСЛИ ВАМ

необходимо произвести качественный ремонт котельных в сжатые сроки или наладить систему отопления, обращайтесь в кооператив «Тула» управления теплосилового хозяйства города Ленинакана.

«ТУЛА» — это коллектив мастеров самой высокой квалификации.

«ТУЛА» — это надежный партнер в деловых соглашениях.

Оплата за услуги производится по перечислению.

Наш адрес: г. Ленинакан, ул. Ханджяна, 13.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

АТ

6 ДЕКАБРЯ

1 ПРОГРАММА

8.50 — Гимнастика, 9.00 — Художественный фильм «Время не ждёт» (II серия), 10.15 — Вестник, 10.45 — Теледоклад французского языка, 18.05 — «Дороги», 18.40 — Программа мультфильмов киностудии «Арменфильм», 19.10 — Актуальный экран, 19.50 — Выступление Государственного камерного хора Армении, Э. Асторга, «Стабат Матер», 20.30 — Новости (на русск. яз.), 20.40 — ЦТ

ЦТ

6 ДЕКАБРЯ

1 ПРОГРАММА

7.30 — «120 минут», 9.30 — Художественный фильм «Вариант «Омега» (IV серия), 10.45 — Детский час (с уроком английского языка), 11.45 — В мире животных, 12.45 — Премьера художественного фильма «Загляни под маску» (III серия), 13.30 — Время по шахматам, 16.30 — ТСН, 16.45 —

«Сказка зовет», 21.00 — Вестник, 21.30 — Объявления, 21.35 — «Новая волна», в программе «15 дней», 22.25 — Художественный фильм «Песнь прошедших дней», 23.50 — Дневник чемпионата мира по шахматам.

2 ПРОГРАММА

18.00 — Концерт, 18.30 — Художественный фильм «Айрик», 19.45 — Ереван и ереванцы, 20.30 — Документальный фильм «Хачкары» (студия «Ереван»).

Играет А. Тимофеева, 17.45 — «Диалог с компьютером», 18.30 — Премьера документального фильма «Три новеллы о мастере», 19.20 — Премьера мультфильма «Калевала» (VII серия), 19.30 — Политические диалоги, 20.00 — «...до 16-ти и старше», 20.45 — Художественный фильм «Вариант «Омега» (V серия), 22.00 — Время, 22.40 — По следам МВД, 22.55 — Премьера художественного фильма «Загляни под маску»

(III серия), 23.35 — Авторское телевидение, «Теледок», 01.05 — ТСН, 01.20 — «Будем знакомы», О 3-м туре международного телематча «Ступень к Парнасу», 01.50 — На чемпионате мира по шахматам.

★Художественный телефильм «Отцы и дети» (IV серия), «Вокруг смеха».

2 ПРОГРАММА

9.00 — Гимнастика, 9.15 — Научно-популярный альманах «Секреты природы», 9.35 и 10.35 — Природоведение (5-й класс), 9.55 и 10.55 — Научно-популярный фильм «Увертюра», 10.05 — Испанский язык (1-й год обучения), 11.05 — Испанский язык (2-й год обучения), 11.35 и 12.35 — Биология (8-й класс), 12.05 — Русская речь, 13.05 — Документальный телефильм 13.15 — На внеочередном сессии народных депутатов РСФСР, 13.25 — Ритмическая гимнастика, 13.55 — Документальный телефильм, 14.25 — Дневной сеанс повторного телефильма, «Дачные истории» (III серия), 15.15 и 19.15 — На внеочередном сессии народных депутатов РСФСР, 19.30 — Время, 20.00 — Ритмическая гимнастика, 20.30 — «Эти странности шведы», О спортивной жизни шведского города Вестероса, 21.00 — «Спокойной ночи, малыши!», 21.15 — Коллаж, 21.20 — Актуальное интервью, 21.30 — Жизнь в танце, 22.40 — На внеочередном сессии народных депутатов РСФСР, 00.40 — На сессии Верховного Совета СССР.

ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА им. А. СПЕНДИАРОВА

6 декабря — «АНТУНИ»

Начало в 19 часов.

8 декабря — «АЛМАСТ»

абонемент № 3.

Начало в 15 часов.

9 декабря — «ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО»

абонемент № 2.

Начало в 12 часов.

12 декабря — «ЖИЗЕЛЬ»

Начало в 19 часов.

15 декабря — «ДАВИД-БЕК»

абонемент № 3.

Начало в 15 часов.

ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ:

партийной жизни и советского строительства — 52-89-18, пропаганды — 52-89-28, экономики и промышленности — 52-77-97, 52-89-08,

литературы и искусства — 52-77-87, науки, культуры, образования — 52-78-57, социальной политики — 52-79-77, писем — 52-77-14,

информации — 52-16-91, 52-69-04, спорта — 52-69-04, рекламы — 52-99-42, 52-92-45, иллюстрации — 52-89-13, зав. редакцией — 52-77-23, Прием объявлений — 53-86-49.

КОРРЕСПОНДЕНТСКИЕ ПУНКТЫ:

в Москве — 285-19-62, Ленинск — 7-39-35, Кировакан — 5-82-21, 5-87-08, Кафане — 4-74-61, Варденис — 2-47-52.

ИЗДАТЕЛЬСТВО ЦК КП АРМЕНИИ

г. Ереван, пр. Ордоникидзе, 2. Объем 2 печ. л. Индекс 69117. Заказ 572. ВЫХОДИТ 300 РАЗ В ГОД. Срок подписания газеты в 17.30. Номер подписки — 20.00.

1 2 3 4 5 6 7 8